COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

COM(82) 338 final

Brussels, 11th June 1982

PROPOSAL FOR A COUNCIL REGULATION (EEC)

allocating catch quotas between Member States for vessels fishing in Swedish waters

PROPOSAL FOR A COUNCIL REGULATION (EEC)

allocating certain catch quotas between Member States for vessels fishing in the Norwegian economic zone and the fishery zone around Jan Mayen

PROPOSAL FOR A COUNCIL REGULATION (EEC)

allocating catch quotas between Member States for vessels fishing in Faroese waters

(presented by the Commission to the Council)

EXPLANATORY MEMORANDUM

The consultations which have taken place between the European Economic Community and Sweden, within the framework of the Agreement on Fisheries between the two parties, have resulted in the initialling of an agreement for 1982 which provides inter alia for certain catch quotas to Community vessels in the Swedish fishing zone of the Baltic Sea.

The draft regulation explained in the present proposal is intended to divide the quotas available to fishing vessels from the Community under the abovementioned agreement between the interested Member States and to establish procedures to control that the allocation between Member States provided in these Regulation are respected.

The proposed allocations between Member States of the quotas available to the Community are based on the allocation key used in previous years. However, the proposed allocation of the cod quota takes into account the fact that German fishermen are particularly dependent on access to the Swedish fishing zone.

PROPOSAL FOR A COUNCIL REGULATION ALLOCATING CATCH QUOTAS BETWEEN MEMBER STATES FOR VESSELS FISHING IN SWEDISH WATERS

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament (1),

Whereas the Community and Sweden have signed an agreement on their mutual fishing for 1982 (2) which provides inter alia for certain catch quotas to Community vessels in Swedish waters;

Whereas it is the responsability of the Community to allocate these catch quotas among its own fishermen;

Whereas in order to ensure an equitable allocation of available fishing possibilities these quotas should be allocated between the Member States of the Community;

Whereas information about actual catches should be made available in order to ensure that the allocations are respected,

HAS ADOPTE THIS REGULATION :

Article 1

From 1 January to 31 December 1982 vessels flying the flag of a Member State shall be authorized to make the catches set out in the Annex hereto in waters falling within the fisheries jurisdiction of Sweden.

Article 2

Member States, and captains of fishing vessels flying the flag of a Member State and fishing in the waters referred to in Article 1, shall comply with the provisions of Articles 1, 2, 3, 4, 5 and 6 of Regulation (EEC) N° 753/80 laying down detailed rules for the recording and transmission of information concerning catches taken by fishing vessels of Member States(1)

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the Official Journal of the European Communities.

It shall apply until 31 December 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

^{(1) 0.}J. Nº L 84, 28.3.1980, p. 33

ANNEX

Quantities referred to in Article 1 for the period 1 January to 31 December 1982

Sprive	ICES division	Quirtas	Allocan	V96
Cod	111 4	3.350	Denmark Germany	2.150 - 1.200 -
Herring	ша	700	Denmark Germany	400 300
Salmon	m d	25	Denmark Germany	20 5

EXPLANATORY MEMORANDUM

The consultations which have taken place between the European Economic Community and Norway, within the framework of the Agreement on Fisheries between the two parties, have resulted in the initialling of an agreement for 1982 which provides inter alia for certain catch quotas to Community vessels in the fisheries zone of Norway.

The consultations which have taken place between the European Economic Community and the Faroe Islands, under the terms of the Agreement on Fisheries between the two parties, have resulted in agreement between the two delegations on an arrangement on fishing rights for the year 1982 for each party in the fisheries zone of the other Party.

The Council has already approved the implementation on a provisional basis of the abovementioned agreements and the authorities of Norway and the Faroe Islands have on their part approved the respective agreements.

The draft regulations explained in the present proposal are intended to divide the quotas available to fishing vessels from the Community under the abovementioned agreements between the interested Member States and to establish procedures to control that the allocation between Member States provided in these Regulations are respected.

The proposed allocations between Member States of the quotas available to the Community are based on the following principles:

The catch possibilities for all species taken together available to the Community under the Agreement (each Agreement being considered separately), expressed in tonnes of cod equivalent, are allocated between Member States in proportion to their total catches of the same species, in the same areas, during the period 1973-1976.

The quantity thus available to each Member State is then allocated between the species for which quotas are available with a view to meeting, as far as possible, the needs of each Member State's fishermen as reflected in the catch distribution during the three most recent years in which substantial fishing was possible, i.e. in the Norwegian zone: 1979-81, in the Faroese zone: 1978-80.

The details of the calculations are given in the attached tables.

The abovementioned principles have not been applied for the allocation of Greenland halibut, blue whiting, norway pout, sandeel and shrimps. The allocation of the quotas for these species is based upon available information about the actual interests of Member States.

 $\frac{\text{PROPOSAL 1982}}{\text{Allocation in the Norwegian Eez North of 62° N According to 1973-1976}}$ AVERAGE CATC:ES

		DENI GRIT	n an	COD EQUIVALENT				
		REAL WEIG	7			COD ECOTAN	JENT.	
	D	F	UK	EEC	D	F	UK	ELC
Cod	1.500	1.750	8.750	12.000	1.500	1.750	8.750	12.000
Haddock	700	540	3.460	4.700	700	540	3.460	4.700
Saithe	5.500	570	930	7.000	4.235	439	716	5.390
Redfish	2.830	590	1.080	4.500	2.466	509	940	3.915
Total					8.901	3.238	13.866	26.005
					34,2%	12,45%	53,35 %	
			7			%		
Cod					12,5	14,6	72,9	100,0
Haddock					14,9	11,5	73,6	100,0
Saithe		1			78,6	8,1	13,3	100,0
Redfish					63,0	13,0	24,0	100,0
Total								
						%		
Cod					16,9	54,0	63,1	
Haddock					7,9	16,7	25,0	
Saithe					47,5	13,6	5,1	1
Redfish	1				27,7	15,7	6,8	
Total					100	100	100	

1973-1976 TOTAL CATCHES IN THE NORWEGIAN EEZ NORTH OF 62°N

Excluding Svalbard (ICES IIb)

,	R	EAL WEIGHT				COD EQU	IVALENT	
•	D	F	UK	EEC	ם	F	UK	EEC
Cod	94.700	75:100	314.900	484.700	94.700	75.100	314.900	484.700
Haddock	61.000	13,500	113.000	187.500	61.000	13.500	113.000	187.500
Saithe ·	152 600	21,300	16.700	190.600	117.500	16.400	12.900	146.8)0
Redfish	19 800	1.000	14.200	35.000	17.300	0.900	12.400	30.600
Total					290.500 34,2 %	105.900 12,45 %	453.200 53,35 %	849.600 100 %
						. %	,	
Cod				•	19,5	15,5	65	100
Hard flock	}				32,5	7,2	60,3	100
Shithe		•			80 .	11,2	8,8	100
Redfish			,		56,6	2,9	40,5	100
Total	.		: '		,		24	* *
	•	-	,,			*		
Cod	,	Ì	1		32,5	71	69,5	
Haddock			٠.		21	12,7	25	
Saithe -					40,5	15,5	2,8	
Redtish					6	0,8	2,7	
Total					100	100	100	

1979-1981 AVERAGE CATCHES IN NORWEGIAN EEZ NORTH OF 62°N

	F	LEAL WEIGHT	,			COD EQU	IVALENT	-
	D	F	UK	EEC	D	F	UK	EEC
Cod	1.969	2.396	10.953	15.317	1.969	2.396	10.953	15.317
Haddock	1.191	415	3.501	5.107	1.191	415	3.501	5.107
Saithe	8.243	795	758	9.596	6.347	612	584	7.543
Redfish	2.945	616	1.123	4.684	2.562	536	977	4.075
Total					12.069 37,5 %	3.959 12,5 %	16.015 50 %	32.043
						*		
Cod		,			12,8	15,6	71,5	100,0
Haddock					23,3	8,1	68,6	100,0
Saithe		.,			. 84,1	8,1	7,7	100,0
Redfish	, , , ,	:			62,8	13,2	24	1.00,0
Total			,,					. 02
		. 7	-		.,	*		•
Cod	·	;			16,3	60,5	68,4	:
Haddock		·	,		9,9	10,5	21,9	
Saithe	·				52,6	15,5	3,7	
Redfish	,				H 21,2	13,5	6,	
Total			••		100,0	100,0	100,0	

PROPOSAL 1982 - ALLOCATION IN FARCESE WATERS ACCORDING TO 1973-1976 AVERAGE CATCHES

1 1 1 • 1	1	REAL WEIGHT	,		COD EQUIVALENT			
	D	F	UK	EEC	D	F	UK	EEC
Cod + faddock	10	60	2.430	2.500	10	60	2,430	2.500
Saithe	260 .	2.200	1.040	3.500	200	1.695	800	2.695
Redfish	2.880	580	1.340	4.800	2,510	500	1.165	4.175
Blue Ling	200	2.720	1.580	4.500	200	2.720	1.580	4.500
Ling	20	250	230	500	20	250	230	500
Tusk	30	. 30	340	400	20	20	240	280
Total			,		2.960	5.245 35,8	6.445	14.650
Flatfish Others	100 100	180 180	220 220	500 500				
	•	.,	, .		r .	1		
Cod + ·laddock			•		0,4	2,4	97,2 "	100.
Saithe		ł ,			7,4	62,8	29,7	99,9
iedfish		''	* 1		60,0	12,0	28,0	100
3lue Ling	1 1				4,5	60,5	35,1	
Jing	7(1)	,			4,0	50,0	46,0	
fusk					7,1	7,1	85,8	1
	,		:					
Total		·	,	•				
•						 		
Cod + Haddock			!.		0,4	1,1	37,7	
iai the			**		6,7	32,3	12,4	
ledfish			:		84,7	, 9,5	1,18,1	· -t.
3lue Ling	1				- 6,8	51,9	24,5	T4
Ling					0,7	4,7	3,5	
Tusk		Ì	,		0,7	0,4	3,7	
			:					
Total %				•	100	99,9	99,9	

1973 - 1976 TOTAL CATCHES - FARCESE WATERS

	•	REAL WEIGH	r			COD EQ	UIVALENT	
	D.	F	,· ux	EEC	D	F	UK	EEC
Cod + Harldock	1.618	15.094	76.556	93.268	1.618	15.094	76.556	93.268
Southe	23.824	82.480	46.088	152.392	18.344	63.510	35.488	117.342
R:dfish	29.701	1.100	283	31.084	25.840	957	246	27.013
Elue Ling	7.241	10.475	7	17.723	7.241	10.475	7	17.72
Ling	456	5.394	3.527	9.377	456	5.394	3.527	9 37
n Lik	498	- '	1.897	2.395	348	-	1.328	1.676
	l	:						
Fot al		,	* 1		53.847	95.430	117.152	266 .625
rotax ,k	, '			Į Į	20,2	35,8	44	100 /4
	(1)	.,	(1		r	*		
0:d +	,	,				:	:	
li-block	(1.1	,	"1		1,7	16,3	82	:00
Saithe	.,.,	7.1	71	•	15,6	54,1	30,3	:.00
tidfish				' '	95,5	3,5	1	:.00
Jluo Ling		,			40,85	59,1	0,05	00
inj					. 4,9	57,5	" 3 7,6	^ :.00
ðisk -		• , ;			20,7	•	79,3	:.00
•	ì	ı		•	;			1
otal.		•.		•	·			1
*				•				
		1	* 1		. ,			
lod + Inddock	9.0	n ·	n		3	15,8	65,3	İ
Saithe		ì	';	1	34	66,6	30,3	
kedfash	1.		A		48	19 1	0,2	1: 1
lue Ling			. ''	• •	13,5	11	-	
ing		•		<u> </u>	0,8	5,6	3	, .
usk			٠.		0,6		1,2	
,								
			٠.		99,9	100	100	
btal %	1	•			33,3	700	1	١

- 1978-1980 TOTAL CATCHES IN FAROESE WATERS

AND ATTENDED OF THE BOARD STORES	Day of the state o	and and any and a contract to the second	Purished to separate with a second	neg Annec Louis and Annec Anne Anne Anne Annec Louis Annec Anne	A STANSON OF THE PROPERTY OF T	militaris estatum marine estatura	agent machine la manage consequent	
		REAL WEIGH	r			COD EQ	JIVALENT	į
	D	F	· UK	EEC	D	F	UK	EDC
Cod + Haddock	9.120	522	8.826	18.468	9.120	522	8.826	18.468
Saithe	1.866	12.034	1.961	15.861	1.437	9.266	1.510	12.213
Fedfish	17.766	1.937	57	19.760	15.456	1.685	50	17.19].
Blue Ling	1.445	7.188	22	8.655	1.445	7.188	22	8.655
Ling	57	978	767	1.802	- 57	978	767	1.802
Tusk	98	83	836	1.017	69	58	585	712
		, •				1		
Total %					27.584 46,7	19.697 33,3	11.760 20	59.041
	• ; ,	r 1		. ,				
Cod + .liddock					49,4	2,8	47,8	100
Suithe	11.4	,		ž.	11,8,,,	75,8	12,4	100
RedUsh			1.		89,9	9,8	0,3	100
llue Ling					16,7	83	0,3	100
ing	i	,	,		3,2	54,2	42,6	100
Tusk	,				9,7	8,1	82,2	100
			()					
Total		•	,					
∵od +					,			
Haddock	0.0		ri		33	2,7	75	
Saithe	.,	<u> </u>	¥		5,2	47,0	12,8	·
Redfish	1		·		56	8,6	0,4	
Blue Ling	3		•	e ^j çe ^j	5,2 0,2	36,5	0,2	
Ling						5,0	6,5	
Tusk				;	0,3	0,3	5	
Total %			·		99,9	100,0	99,9	i

1978-1980 TOTAL CATCHES IN FAROESE WATERS (CATCHES IN EXCESS OF 1978 and 1979 QUOTAS EXCLUDED)

		REAL WEIGH	T			COD EQ	UIVALENT	•
	D	F	UK	EEC	D	F	UK	EEC
Cod + Haddock	2.383	. 301	8.826	11.510	2.383	301	8.826	11.51.0
Saithe	1.866	12.034	1.961	15.861	1.437	9.266	1.510	12.23.3.
Redfish	14.938	1.116	57	16.111	12.996	971	50	14.01.7
Blur Ling	1.445	7.188	22	8.655	1.445	7.188	22	8.655
Ling	57	978	767	1.802	57	978	767	1.802
Tusic	98.	24	836	958	69	17	585	671
Total			r ,		18.387 37,6	18.721	11.760	48.868
	•	٠,	.,		G	%		
tod + Inddock	4.4		,		20,7	2,6	76,7	100
Saltre		,	÷	,	11,8	75,8	12,4	100
Redfish		. , ,		•	92,7	6,9	0,4	100
Blue Ling		3			16,7	83	0,3	100
Ling			: , `		3,2	54,2	42,6	100
Tusk		•			10,2	2,5	87,3	100
Notal %		• .	٠,	•		e i	*	
20d +					12,9	1.6	75	
Maddock	0.5	٠.,				1,6	1	
Saithe			•		7,8	49,5	12,8	
Redfish		٠ ا	.•		70,7	5,2	0,4	
Blue Ling		·	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •		7,9	38,4	0,2	
Ling		•	,		0,3	· ⁷ 5,2	6,5	1
Tusk ,				•	0,4	0,1	5	
Țotal %					100	100	99,9	

PROPOSAL FOR A COUNCIL REGULATION ALLOCATING CERTAIN CATCH QUOTAS BETWEEN MEMBER STATES FOR VESSELS FISHING IN THE NORWEGIAN ECONOMIC ZONE AND THE FISHERY ZONE AROUND JAN MAYEN

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament (1),

Whereas the Community and Norway have signed an agreement on their mutual fishing for 1982 (2) which provides inter alia for the allocation of certain catch quotas to Community vessels in Norwegian waters;

Whereas it is the responsibility of the Community to apportion these catch quotas among its own fishermen;

Whereas in order to ensure an equitable division of available fishing possibilities these quotas should be divided between the Member States of the Community;

Whereas information about actual catches should be made available in order to ensure that the allocations are respected,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

1. Catches, in accordance with the Agreement concerning the mutual fishing rights in 1982 between the Community and Norway, by vessels flying the flag of a Member State in the waters falling within the Norwegian economic zone north of 62° N as well as in the fishery zone around Jan Mayen shall be limited for 1982 to the allocation set out in Annex I.

⁽¹⁾

⁽²⁾ QJ n°

2. Catches of the species mentioned in Annex II, in accordance with the Agreement concerning the mutual fishing rights in 1982 between the Community and Norway, by vessels flying the flag of a Member State in the waters falling within the Norwegian economic zone and situated south of 62°N shall be limited for 1982 to the allocation set out in the said Annex.

Article 2

Member States and captains of fishing vessels flying the flag of a Member State shall, with regard to fishing in the waters referred to in Article 1, comply with the provisions of Articles 1 to 6 of Regulation (EEC) N) 735/80 of 26 March 1980 laying down detailed rules for the recording and transmission of information concerning catches taken by fishing vessels of Member States (1).

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day its publication in the Official Journal of the European Communities.

It shall apply until 31 December 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

⁽¹⁾ OJ. n° L 84, 28.3.1980, p. 33

ANNEX I

Quantities referred to in Article 1 paragraph, 1 (Norwegian waters north of 62°00'N)

(metric tonnes - fresh roun	d weight)		
SPECIES	ICES-division	Quotas	Allocations
Cod	I,IIa and IIb	12.000	France 1.75C Germany 1.500 United Kingdom 8.750
Haddock	I,IIa and IIb	4.700	France 540 Germany 700 United Kingdom 3.460
Saithe	I,IIa and IIb	7.000	France 570 Germany 5.500 United Kingdom 930
Redfish Sebastes mentella	I,IIa and IIb	2.250	Germany 1.415 United Kingdom 540 France 295
Sebastes marinus	I,IIa and IIb	2.250	Germany 1.415 United Kingdom 540 France 295 Germany 125
Greenland halibut	I,IIa and IIb	250	Germany 125 United Kingdom 125
Blue whiting	II	4.000	France 2.000 Germany 2.000
Other species (as by-catches)	I,IIa and IIb	500	France 65 Germany 170 United Kingdom 265

Article 2

Member States and captains of fishing vessels flying the flag of a Member State shall, with regard to fishing in the waters referred to in Article 1, comply with the provisions of Articles 1 to 6 of Regulation (EEC) No 735/80 of 26 March 1980 laying down detailed rules for the recording and transmission of information concerning catches taken by fishing vessels of Member States (1).

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day its publication in the Official Journal of the European Communities.

It shall apply until 31 December 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

⁽¹⁾ O.J. No. L 84, 28.3.1980, p. 33

ANNEX II

Quantities referred to in Article 1, paragraph 2

(metric tonnes - fesh round weight)

Species	ICES-division	Quotas	Allocations	
Norway pout (1)	IV	50.000	Denmark United	47.500(2) 2.500(3)
			Kingdom	2.500(3)
Sandeel	IV	150.000	Denmark United	142.500(2)
			Kingdom	7.500(3)
Shrimps	ïv	1.000	Denmark	1.000
Other species	IV	4.000	Denmark	2.000
	**		United Kingdom Germany (1.500
,	•		Belgium France	500

(1) Including blue whiting

1.7

(2) Within a total quota for Norway Pout and Sandeel up to 19.000 t may be interchanged

(3) Within a total quota of Norway Pout and Sandeel up to 1.000 t may be interchanged.

PROPOSAL FOR A COUNCIL REGULATION ALLOCATING CATCH QUOTAS BETWEEN MEMBER STATES FOR VESSELS FISHING IN FAROESE WATERS

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament (1),

Whereas in accordance with the procedure provided for by the fisheries agreement between the European Economic Community, on the one hand, and the Government of Denmark and the local Government of the Faroe Islands, on the other hand (2), have held consultations concerning their mutual fishing rights for 1982;

Whereas as a result of these consultations the two parties have agreed an arrangement for 1982 involving, inter alia, the allocation of certain catch quotas to Community vessels in the fisheries zone of Faroe Islands;

Whereas it is the responsibility of the Community to allocate the catch quotas in the Faroese fishery zone among its own fishermen;

Whereas in order to ensure an equitable allocation of available fishing possibilities these quotas should be allocated between the Member States of the Community;

Whereas information about actual catches should be made available in order to ensure that the allocation are respected,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

From 1 January to 31 December 1982 catches by vessels flying the flag of a Member State in the waters falling within the fisheries jurisdiction of Faroe Islands in the framework of the arrangement on reciprocal fishing rights for 1982 between Community and the Faroe Islands shall be limited to the allocation set out in the Annex.

(1)

⁽²⁾ OJ. N. L 226, 29.8.1980, p. 11

Member States and captains of fishing vessels flying the flag of a Member State shall, with regard to fishing in the waters referred to in Article 1, comply with the provisions of Articles 1, 2, 3, 4, 5 and 6 of Regulation (EEC) No 753/80 laying down detailed rules for the recording and transmission of information concerning catches taken by fishing vessels of Member States (1).

(1) OJ No L 84, 28. 3. 1980, p. 33.

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the Official Journal of the European Communities.

It shall apply until 31 December 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

ANNEX

Quantities referred to in Article 1

į .

			(tonnes)
Species	Quotas	Allocations	
Cod and haddock	2.500	France Germany United Kingdom	60 10 2.430
Saithe	3.500	Belgium France Germany Netherlands United Kingdom	2.200 260 p.m. 1.040
Redfish	4.800	Belgium France Germany United Kingdom	p.m. 580 2.880 1.340
Ling	500	France United Kingdom Germany	250 230 20
Blue ling	4.500	France United Kingdom	2:720 1:580 200
Tusk	400	United Kingdom Garmany France	.340 30 30
Blue whiting	25.000	Denmark France Germany Netherlands United Kingdom	
Flatfish	500	France Germany United Kingdom	180 100 220
Other species	500 :	France United Kingdom Germany	180 230 100

